**ARRANGEMENT DE LISBONNE CONCERNANT LA PROTECTION DES APPELLATIONS D’ORIGINE ET LEUR ENREGISTREMENT INTERNATIONAL   
ET**

**ACTE DE GENÈVE DE L’ARRANGEMENT DE LISBONNE SUR LES APPELLATIONS D’ORIGINE ET LES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES**

**SATISFACTION DES CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES EN CAS D’ADHÉSION   
D’UNE PARTIE CONTRACTANTE À L’ACTE DE GENÈVE[[1]](#footnote-2)**

À remettre au Bureau international

de l’Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

34, ch. des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Tél. : +41 22 338 91 11

Adresse électronique : [lisbon.system@wipo.int](mailto:lisbon.system@wipo.int) – Internet : https://www.wipo.int/lisbon

1. Partie contractante d’origine :

**2 a) Administration compétente :**

*(Indiquer le nom et les coordonnées de l’administration)*

**2 b) Bénéficiaires ayant le droit d’utiliser une appellation d’origine ou une indication géographique, ou personne physique ou morale habilitée à revendiquer les droits des bénéficiaires ou d’autres droits relatifs à l’appellation d’origine ou à l’indication géographique, dans le cas d’une demande déposée directement en vertu de l’article 5.3) de l’Acte de Genève :**

*(Indiquer le nom et les coordonnées des bénéficiaires, de la personne physique ou de la personne morale comme indiqué à l’article 5.3) de l’Acte de Genève)*

**2 c) Administration compétente désignée en commun d’une dans le cas d’une demande conjointe concernant une aire géographique transfrontalière déposée conjointement :**

*(Indiquer le nom et les coordonnées de l’administration visée à l’article 5.4) de l’Acte de Genève)*

NOTIFICATION CONCERNANT LE PAIEMENT D’UNE TAXE INDIVIDUELLE  
AU TITRE DE L’ARTICLE 7.4) DE L’ACTE DE GENÈVE

3. Appellations d’origine ou indications géographiques à l’égard desquelles la taxe individuelle

est payée :

4. Numéros des enregistrements internationaux concernés :

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5.** **Montant des taxes :** | | | | |  |
| **Paiement de taxes individuelles à l’égard des parties contractantes ci-après** (en francs suisses) : | | | | | |
| Parties contractantes | Montant | |  | |  |
| Cabo Verde | 70 | |  | |  |
| Cambodge | 98 | |  | |  |
| Fédération de Russie  Ghana  OAPI | 97  392  750 | |  | |  |
| République démocratique populaire lao  Samoa  Sao Tomé‑et‑Principe  Sénégal | 94  162  104  730 | |  | |  |
|  |  | **Total**  **(en francs suisses)** | |  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **6.** **Mode de paiement**  Identité de l’auteur du paiement : | | |
| Paiement(s) reçu(s) et confirmé(s) par l’OMPI : | Numéro de quittance de l’OMPI[[2]](#footnote-3) |  |
| Retrait du compte ouvert auprès de l’OMPI :  Versement sur le compte bancaire de l’OMPI  IBAN n° CH51 0483 5048 7080 8100 0  Crédit Suisse, CH-1211 Genève 70  Swift/BIC : CRESCHZZ80A | Références du paiement | Au nom de      jj/mm/aaaa |
| Versement sur le compte postal de l’OMPI  (uniquement pour des paiements intereuropéens)  IBAN n° CH03 0900 0000 1200 5000 8  Swift/BIC : POFICHBE | Références du paiement | jj/mm/aaaa |
| **Préciser l’objet de votre paiement et faire figurer en référence les informations concernant la demande (noms des appellations ou indications et numéros et types de taxes [par exemple, taxe individuelle]).** | | |

NOTIFICATION DES DONNÉES CONCERNANT LA QUALITÉ,   
LA NOTORIÉTÉ OU D’AUTRES CARACTÈRES   
AU TITRE DE LA RÈGLE 5.3) DU RÈGLEMENT D’EXÉCUTION COMMUN

7. Appellations d’origine ou indications géographiques à l’égard desquelles les données sont fournies :

8. Numéros des enregistrements internationaux concernés :

**9. Condition supplémentaire au titre de la règle 5.3) du règlement d’exécution commun à l’Arrangement de Lisbonne et à l’Acte de Genève de l’Arrangement de Lisbonne :**

*(Voir la liste des déclarations faites par les parties contractantes à l’Acte de Genève sur la page Web consacrée au système de Lisbonne à l’adresse* [*https://www.wipo.int/lisbon*](https://www.wipo.int/lisbon)*)*

**Données concernant la qualité, la notoriété ou d’autres caractères**

*(Cocher cette case si ces données sont jointes; voir la règle 5.3))*

Exigé par l’Union européenne, l’OAPI (Organisation africaine de la propriété intellectuelle), la Fédération de Russie et le Sénégal

10.a) Lieu : Date : Signature de l’administration compétente :

**10.b) Si le point 2.b) s’applique :**

Lieu : Date : Signature du ou des bénéficiaires,

de la personne physique ou de la personne morale :

**10.c) Si le point 2.c) s’applique :**

Lieu : Date : Signature de l’administration compétente désignée en commun :

1. En vertu de l’article 7.4) de l’Acte de Genève de l’Arrangement de Lisbonne sur les appellations d’origine et les indications géographiques (Acte de Genève) et de la règle 5.3) du règlement d’exécution commun à l’Arrangement de Lisbonne et à l’Acte de Genève de l’Arrangement de Lisbonne (règlement d’exécution commun). [↑](#footnote-ref-2)
2. S’il y a plusieurs quittances, veuillez utiliser des feuilles supplémentaires. [↑](#footnote-ref-3)